[PleaseReview document review. Review title: 2021 ICD Draft Specification: Guide Security Procedures (2018-028). Document title: 2021\_ICD\_DraftSpecification\_GuideSecurityProcedures(2018-028)\_FR.docx]

***[1]*Guide pour l’élaboration de procédures de sécurité phytosanitaire visant à maintenir l’intégrité phytosanitaire des envois destinés à l’exportation (2018-‑028)**

***[2]*Status box**

|  |  |
| --- | --- |
| ***[3]***This status box is not an official part of the Guide and will be modified by the IPPC Secretariat | |
| ***[4]*Submission number:** | ***[5]***2018-028 |
| ***[6]*Date of this document** | ***[7]***2021-04-23 |
| ***[8]*Document category** | ***[9]***IPPC Guide |
| ***[10]*Title** | ***[11]***Guide for developing phytosanitary security procedures to maintain the phytosanitary integrity of consignments for export" |
| ***[12]*Current document stage** | ***[13]***Draft Specification |
| ***[14]*Major stages** | ***[15]***2019-03: CPM-14 (2019 ) added this topic to List of Implementation and Capacity Development Topics; priority 1  ***[16]***2020-11: Implementation and Capacity Development Committee (IC) lead identified (Ms Kyu-Ock YIM (KOR))  ***[17]***2021-04: draft Specification reviewed by the IC |
| ***[18]*Implementation Committee lead** | ***[19]***2020-11: Ms Kyu-Ock YIM |
| ***[20]*IPPC Secretariat lead** | ***[21]***2021-02: Mr Descartes KOUMBA |
| ***[22]*Working Group experts** | ***[23]*** |
| ***[24]*Notes** | ***[25]*** |

***[26]***

***[27]***1. Titre

***[28]***Guide pour l’élaboration de procédures de sécurité phytosanitaire visant à maintenir l’intégrité phytosanitaire des envois destinés à l’exportation (2018-028)

***[29]***2. Ressource nécessaire à la mise en œuvre

***[30]***Guide de la CIPV

***[31]***3. Articles de la Convention, NIMP et recommandations de la CMP devant être traités par la ressource proposée pour la mise en œuvre

***[32]***Convention internationale pour la protection des végétaux[[1]](#footnote-1) (articles IV. 2. g) et VII. 2 e) en particulier)

***[34]***NIMP 07: Système de certification phytosanitaire[[2]](#footnote-2)

***[36]***NIMP 12: Certificats phytosanitaires[[3]](#footnote-3)

***[38]***NIMP 23: Directives pour l’inspection[[4]](#footnote-4)

***[40]***[NIMP 31: Méthodes d’échantillonnage des envois](https://www.ippc.int/fr/publications/588/)[[5]](#footnote-5)

# ***[42]***NIMP 32: Classification des marchandises selon le risque phytosanitaire qu’elles présentent[[6]](#footnote-6)

***[44]*4. Champ d’application**

***[45]***Le présent Guide de la CIPV est conçu pour permettre d’élaborer des procédures de sécurité phytosanitaire applicables à tous les envois soumis à la certification phytosanitaire à l’exportation.

***[46]***5. Objet

***[47]***Fournir des conseils aux décideurs des ONPV sur les procédures de sécurité phytosanitaire, y compris les installations et les équipements nécessaires pour maintenir l’intégrité phytosanitaire et l’absence d’organismes nuisibles dans les envois de produits végétaux destinés à l’exportation. Le maintien de l’intégrité phytosanitaire des envois est effectivement une exigence du pays importateur (NIMP 7).

***[48]***

## ***[49]***Dans la NIMP 5, la sécurité phytosanitaire (d’un envoi) est définie comme étant le maintien de l’intégrité d’un envoi et la prévention de son infestation et de sa contamination par des organismes nuisibles réglementés, grâce à l’application de mesures phytosanitaires appropriées.

***[50]***

***[51]***Le Guide contribuera à prévenir l’introduction et la dissémination d’organismes nuisibles de végétaux et de produits végétaux en fournissant des orientations pour la prise de décision concernant l’application efficace de mesures de sécurité phytosanitaire, et renforcera les garanties phytosanitaires attestées par les certificats phytosanitaires.

***[52]***6. Contenu de la ressource proposée pour la mise en œuvre

***[53]***Tâches proposées pour le groupe de travail:

1. ***[54]***Décrire les responsabilités et obligations des ONPV en matière de certification des exportations, y compris la sécurité phytosanitaire des envois.
2. ***[55]***Décrire l’importance de la mise en œuvre de procédures de sécurité phytosanitaire pour maintenir l’intégrité phytosanitaire des envois et l’absence d’organismes nuisibles.
3. ***[56]***Décrire les points de contrôle critiques de la chaîne d’exportation au niveau desquels des mesures de sécurité phytosanitaire peuvent être appliquées[[7]](#footnote-7) afin de maintenir l’intégrité de l’envoi et l’absence d’organismes nuisibles au moment de la certification, notamment:
   * ***[58]***le transport à partir du site de production vers des installations de réception ou entre celles-ci;
   * ***[59]***le centre de conditionnement;
   * ***[60]***l’installation de traitement;
   * ***[61]***l’installation de stockage;
   * ***[62]***l’installation d’expédition;
   * ***[63]***le chargement pour l’exportation.
4. ***[64]***Fournir des exemples de mesures phytosanitaires qui peuvent être appliquées, notamment des procédures de prévention/exclusion, de réduction/contrôle et de surveillance/vérification.
5. ***[65]***Décrire les mesures qui peuvent être prises lorsque la sécurité phytosanitaire a été compromise.
6. ***[66]***Suggérer des études de cas qui illustrent comment les procédures de sécurité phytosanitaire ont été appliquées à la certification des exportations de végétaux et de produits végétaux.

***[67]*7. Références et documents complémentaires**

* ***[68]*Document d’orientation: Developing Phytosanitary Security Procedures, 2017** (Ministère néo-zélandais des industries primaires).
* ***[69]*Certification à l’exportation, Guide de la CIPV**,disponible à l’adresse: <https://www.ippc.int/fr/publications/86042/>.
* ***[70]*Fonctionnement d’une organisation nationale de la protection des végétaux, Guide de la CIPV**, disponible à l’adresse: <https://www.ippc.int/fr/publications/86039/>.
* ***[71]*Plant Export Requirement – MPI Technical Standard: Phytosanitary Inspection**, 2015 (Ministère néo-zélandais des industries primaires): <https://www.mpi.govt.nz/dmsdocument/7968-mpi-technical-standard-phytosanitary-inspection>.
* ***[72]*Export Manual Program**, ONPV des États-Unis d’Amérique: <https://www.ippc.int/en/core-activities/capacity-development/guides-and-training-materials/contributed-resource-detail/export-manual-program/>.
* ***[73]*Exporting from Australia: Includes quarantine information on the export of plants and plant products from Australia**: <https://www.ippc.int/en/core-activities/capacity-development/guides-and-training-materials/contributed-resource-detail/exporting-australia-includes-quarantine-information-export-plants-and-plant-products/>.
* ***[74]*Système de certification phytosanitaire des exportations, cours de formation en ligne de la CIPV** (en cours d’élaboration en 2021).
* ***[75]*Inspection, cours de formation en ligne de la CIPV** (en cours d’élaboration en 2021).

***[76]*8. Dons et contributions en nature**

***[77]****Les parties contractantes sont encouragées à indiquer toute contribution financière ou en nature qui sera fournie à l’appui de l’élaboration de ce guide ou pour faciliter la traduction du produit final.*

***[78]***9. Critères de sélection des spécialistes des groupes de travail

***[79]***Il est souhaitable de constituer un groupe de travail chargé de contribuer à l’élaboration de ce guide et que ce groupe de travail soit composé de spécialistes ayant une expertise technique et pratique pertinente dans le domaine. La composition du groupe doit tenir compte de la représentation géographique des pays en développement et des pays développés afin de veiller à ce que la documentation élaborée soit applicable à l’échelle mondiale. Elle doit également assurer une représentation équilibrée des hommes et des femmes.

***[80]***Les membres du groupe de travail doivent être sélectionnés sur la base des critères suivants:

1. ***[81]***Compétences et connaissances pratiques dans un ou plusieurs des domaines suivants:

* ***[82]***Inspection des végétaux et des produits végétaux.
* ***[83]***Certification à l’exportation.
* ***[84]***Mise au point ou gestion de systèmes d’exportation phytosanitaires.
* ***[85]***Élaboration de documents ou de manuels de formation à l’intention du personnel d’inspection de l’ONPV.

1. ***[33]*** <https://www.ippc.int/fr/publications/131/>. [↑](#footnote-ref-1)
2. ***[35]*** <https://www.ippc.int/fr/publications/613/>. [↑](#footnote-ref-2)
3. ***[37]*** <https://www.ippc.int/fr/publications/609/>. [↑](#footnote-ref-3)
4. ***[39]*** <https://www.ippc.int/fr/publications/598/>. [↑](#footnote-ref-4)
5. ***[41]*** <https://www.ippc.int/fr/publications/588/>. [↑](#footnote-ref-5)
6. ***[43]*** <https://www.ippc.int/fr/publications/587/>. [↑](#footnote-ref-6)
7. ***[57]*** Il est important de déterminer si les résultats pris en compte pour la certification concernent la culture (inspection sur le terrain) ou le stockage (inspection des produits en vrac ou tests en laboratoire). [↑](#footnote-ref-7)